

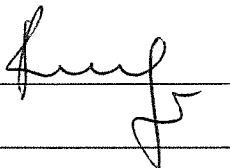
**Azienda Sanitaria Locale Rieti****U.O.S.D. AFFARI GENERALI E LEGALI****DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**n° MS4 del 08 GIU. 2020

Oggetto: Liquidazione in favore dell'ARPA Lazio della complessiva somma di € 2.015,75 per l'attività di controllo delle acque impiegate per l'emodialisi resa, extra convenzione nell'anno 2019, presso la U.O.C. Nefrologia e Dialisi dell'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.

Il Dirigente sottoscrivendo il presente provvedimento, attesta che lo stesso, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo, ai sensi dell'art.1 della L. n. 20/1994 e ss.mm.ii., assumendone di conseguenza la relativa responsabilità, ex art.4, comma 2, D.Lgs. n. 165/2001, nonché garantendo l'osservanza dei criteri di economicità, di efficacia, di pubblicità, di imparzialità e trasparenza di cui all'art.1, comma 1°, L. n. 241/1990, come modificato dalla L. n. 15/2005. Il dirigente attesta altresì che il presente provvedimento è coerente con gli obiettivi dell'Azienda ed assolutamente utile per il servizio pubblico ai sensi dell'art.1, L. n° 20/1994 e ss.mm.ii.

L'Estensore  
Dott.ssa Chiara GunnellaIl Dirigente:  
Dott. Roberto Longari

Firma



Data

01 GIU. 2020

Il Direttore della U.O.C. Economico Finanziaria con la sottoscrizione del presente atto attesta che lo stesso non comporta scostamenti *sfavorevoli* rispetto al budget economico.

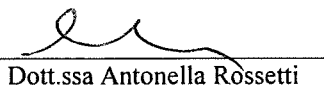
Voce del conto economico su cui imputare la spesa

502020MG: AUT. 20.48/2019

Data

09-06-2020

Firma

  
Dott.ssa Antonella Rossetti

Oggetto: Liquidazione in favore dell'ARPA Lazio della complessiva somma di € 2.015,75 per l'attività di controllo delle acque impiegate per l'emodialisi resa, extra convenzione nell'anno 2019, presso la U.O.C. Nefrologia e Dialisi dell'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.

Pag. 2 di 4

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

VISTO l'art. 4, comma 2, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 concernente le attribuzioni dei dirigenti nelle amministrazioni pubbliche;

VISTO l'Atto Aziendale approvato con DCA n.U00004 del 15/1/2019 pubblicato sul B.U.R.L. n. 9 del 29 gennaio 2019;

VISTA la deliberazione n. 339/DG del 18 aprile 2019, recante "Attuazione Atto Autonomia Aziendale approvato dalla Regione Lazio con D.C.A. n. U00004 del 15/01/2019, pubblicato sul BUR Lazio n° 9 del 29/01/2019. Determinazioni";

VISTA la deliberazione n. 7/DG del 12.12.2017 di attribuzione delle deleghe al Direttore Amministrativo, al Direttore Sanitario ed ai dirigenti delle strutture aziendali in relazione agli incarichi formalmente conferiti ed i conseguenti successivi atti di delega, integrata con delibera n. 222/DG del 12/3/2018;

### **IL DIRIGENTE DELLA U.O.S.D. AFFARI GENERALI E LEGALI**

PREMESSO che l'Azienda:

- con deliberazione n. 1366/DG del 24/12/2009, in esecuzione della D.G.R. Lazio n. 1650 del 14.03.1995 e della circolare dell'Assessorato della Sanità n. 1158 del 24.05.1999 che prevedono da parte delle strutture sanitarie che svolgono attività di emodialisi l'espletamento, con cadenza trimestrale, di analisi chimiche, microbiologiche ed endotossine su campioni di acque impiegate nei vari punti provinciali di trattamento per pazienti dializzati, attivava una convenzione di durata annuale con l'ARPA Lazio per i controlli da rendersi presso i due Centri Dialisi del P.O. di Rieti e della Casa della Salute di Magliano Sabina;
- con successivi provvedimenti e, da ultimo, con atti deliberativi nn. 316/DG del 24/04/2020 e 783/DG del 26/08/2019, ne disponeva il rinnovo annuale rispettivamente con decorrenza dal 07/06/2018 e fino al 06/06/2019 e a far data dal 27/08/2019 e fino al 26/08/2020;

VISTA la fattura n. R-2020/18 del 23/01/2020 pari ad € 2.015,75 emessa dall'ARPA Lazio per attività di campionamento resa extra convenzione (all. 1);

ACQUISITO con comunicazione e-mail in data 22/04/2020 il nulla osta alla liquidazione da parte del Direttore U.O.C. Nefrologia e Dialisi dell'Ospedale di Rieti, Dr. Walter Valentini (all. 2);

VISTA la comunicazione e-mail in data 21/05/2020 con cui l'ARPA Lazio ha precisato il periodo di riferimento dei campionamenti effettuati in favore dell'Azienda in data 30/07/2019, 01/08/2019 e 26/08/2019 e, dunque, nelle more della formalizzazione dell'atto di rinnovo della convenzione, nonché quelli espletati in data 02/09/2019 e 12/09/2019 durante il periodo di vigenza del nuovo atto regolante il rapporto con decorrenza dal 27/08/2019 ma ulteriori rispetto a quanto concordato (all. 3);

ACQUISITO in data 28/05/2020 il nulla osta alla liquidazione da parte del Direttore Sanitario f.f., Dr. Gennaro D'Agostino, agli atti;

Oggetto: Liquidazione in favore dell'ARPA Lazio della complessiva somma di € 2.015,75 per l'attività di controllo delle acque impiegate per l'emodialisi resa, extra convenzione nell'anno 2019, presso la U.O.C. Nefrologia e Dialisi dell'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.

Pag. 3 di 4

RITENUTO, pertanto, opportuno:

- assumere con il presente provvedimento un impegno di spesa pari ad € 2.015,75 con imputazione al conto 502020116 - *altri servizi non sanitari da altri soggetti pubblici* - esercizio 2019;
- liquidare in favore dell'ARPA Lazio la somma di € 2.015,75 per l'attività di controllo delle acque impiegate per l'emodialisi resa, extra convenzione nell'anno 2019, presso la U.O.C. Nefrologia e Dialisi dell'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina

DATO ATTO che la proposta è coerente con il vigente Piano Triennale Aziendale della Prevenzione della Corruzione e del Programma Triennale per la Trasparenza e l'Integrità;

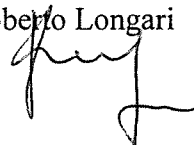
### **D E T E R M I N A**

1. DI ASSUMERE, per i motivi suesposti, con il presente provvedimento un impegno di spesa pari ad € 2.015,75 con imputazione al conto 502020116 - *altri servizi non sanitari da altri soggetti pubblici* - esercizio 2019;
2. DI LIQUIDARE in favore dell'ARPA Lazio la somma di € 2.015,75 per l'attività di controllo delle acque impiegate per l'emodialisi resa extra convenzione nell'anno 2019 presso la U.O.C. Nefrologia e Dialisi dell'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina;
3. DI DISPORRE l'invio del presente atto alla U.O.C. Economico Finanziaria per i provvedimenti di liquidazione;
4. DI DICHIARARE il presente provvedimento immediatamente esecutivo non essendo sottoposto al controllo regionale, ai sensi del combinato disposto dell'art. 30 della L.R. n. 18/94 e successive modificazioni ed integrazioni e degli artt. 21 e 22 della L.R. n. 45/96;
5. DI DISPORRE che il presente atto venga pubblicato nell'albo pretorio on-line aziendale ai sensi dell'art. 32, comma 1, della legge 18.09.2009, n. 69 e del D.Lgs 14.03.2013 n. 33;

in oggetto

per esteso

Il Dirigente della U.O.S.D. Affari Generali e Legali  
Dott. Roberto Longari



VERIFICATA DAL DIRETTORE AMMINISTRATIVO O DAL DIRETTORE SANITARIO:



Il Direttore Amministrativo: Dott.ssa Anna Petti

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO,  
Dott.ssa Anna Petti



Il Direttore Sanitario f.f.: Dr. Gennaro D'Agostino

---

La presente Determinazione è inviata al Collegio Sindacale in data 08 GIU. 2020

La presente Determinazione è esecutiva ai sensi di legge 08 GIU. 2020

La presente Determinazione viene pubblicata all'albo pretorio on-line aziendale ai sensi dell'art. 32, comma 1, della legge 18.09.2009, n. 69 e del D.Lgs 14.03.2013 n. 33 in data 08 GIU. 2020

in oggetto




per esteso



Rieti li 08 GIU. 2020

IL FUNZIONARIO



Bl. 1

# FATTURA ELETTRONICA

Versione FPA12

## Dati relativi alla trasmissione

Identificativo del trasmittente: **IT97172140580**  
Progressivo di invio: **5856**  
Formato Trasmissione: **FPA12**  
Codice Amministrazione destinataria: **UFX1HE**

## Dati del cedente / prestatore

### Dati anagrafici

Identificativo fiscale ai fini IVA: **IT00915900575**  
Codice fiscale: **97172140580**  
Denominazione: **ARPA LAZIO**  
Regime fiscale: **RF01** (ordinario)

### Dati della sede

Indirizzo: **VIA GARIBALDI 114**  
CAP: **02100**  
Comune: **RIETI**  
Provincia: **RI**  
Nazione: **IT**

## Dati del cessionario / committente

### Dati anagrafici

Identificativo fiscale ai fini IVA: **IT00821180577**  
Codice Fiscale: **00821180577**  
Denominazione: **AZIENDA U.S.L. RIETI**

### Dati della sede

Indirizzo: **VIA DEL TERMINILLO 42**  
CAP: **02100**  
Comune: **RIETI**  
Provincia: **RI**  
Nazione: **IT**

Versione prodotta con foglio di stile SdI [www.fatturapa.gov.it](http://www.fatturapa.gov.it)

Versione FPA 12

## Dati generali del documento

Tipologia documento: **TD01** (fattura)  
Valuta importi: **EUR**  
Data documento: **2020-01-23** (23 Gennaio 2020)  
Numero documento: **R-2020/18**  
Importo totale documento: **2015.75**  
Causale: **Attività 2019 extra convenzione**

## Dati relativi alle linee di dettaglio della fornitura

*Nr. linea: 1*

### *Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040303**  
Descrizione bene/servizio: **Esame colturale per isolamento di microrganismi, cadauna**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **33.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 2*

### *Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040310**  
Descrizione bene/servizio: **Endotossine LAL nelle acque di dialisi**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **44.10**  
Valore totale: **88.20**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 3*

### *Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A010100**  
Descrizione bene/servizio: **Campionamento puntuale istantaneo**  
Quantità: **2.00**

Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **33.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 4*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A061000**  
Descrizione bene/servizio: **Per le attività non riportate o che non possono essere ricondotte ad esse come composizione di più voci, le somme dovute saranno commisurate al tempo necessario al loro svolgimento: (/ora)**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **33.05**  
Valore totale: **66.10**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 5*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040303**  
Descrizione bene/servizio: **Esame colturale per isolamento di microrganismi, cadauna**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **33.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 6*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040310**  
Descrizione bene/servizio: **Endotossine LAL nelle acque di dialisi**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **44.10**  
Valore totale: **88.20**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 7*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A010100**  
Descrizione bene/servizio: **Campionamento puntuale istantaneo**  
Quantità: **2.00**

Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **33.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 8*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A061000**  
Descrizione bene/servizio: **Per le attività non riportate o che non possono essere ricondotte ad esse come composizione di più voci, le somme dovute saranno commisurate al tempo necessario al loro svolgimento: (/ora)**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **33.05**  
Valore totale: **66.10**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 9*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040303**  
Descrizione bene/servizio: **Esame colturale per isolamento di microrganismi, cadauna**  
Quantità: **6.00**  
Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **99.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 10*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040310**  
Descrizione bene/servizio: **Endotossine LAL nelle acque di dialisi**  
Quantità: **6.00**  
Valore unitario: **44.10**  
Valore totale: **264.60**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 11*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A010100**  
Descrizione bene/servizio: **Campionamento puntuale istantaneo**  
Quantità: **6.00**



Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **99.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 12*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A061000**  
Descrizione bene/servizio: **Per le attività non riportate o che non possono essere ricondotte ad esse come composizione di più voci, le somme dovute saranno commisurate al tempo necessario al loro svolgimento: (/ora)**  
Quantità: **6.00**  
Valore unitario: **33.05**  
Valore totale: **198.30**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 13*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040303**  
Descrizione bene/servizio: **Esame colturale per isolamento di microrganismi, cadauna**  
Quantità: **3.00**  
Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **49.50**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 14*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040310**  
Descrizione bene/servizio: **Endotossine LAL nelle acque di dialisi**  
Quantità: **3.00**  
Valore unitario: **44.10**  
Valore totale: **132.30**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 15*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A010100**  
Descrizione bene/servizio: **Campionamento puntuale istantaneo**  
Quantità: **3.00**

Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **49.50**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 16*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A061000**  
Descrizione bene/servizio: **Per le attività non riportate o che non possono essere ricondotte ad esse come composizione di più voci, le somme dovute saranno commisurate al tempo necessario al loro svolgimento: (/ora)**  
Quantità: **3.00**  
Valore unitario: **33.05**  
Valore totale: **99.15**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 17*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040303**  
Descrizione bene/servizio: **Esame colturale per isolamento di microrganismi, cadauna**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **33.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 18*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A040310**  
Descrizione bene/servizio: **Endotossine LAL nelle acque di dialisi**  
Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **44.10**  
Valore totale: **88.20**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 19*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A010100**  
Descrizione bene/servizio: **Campionamento puntuale istantaneo**  
Quantità: **2.00**

Valore unitario: **16.50**  
Valore totale: **33.00**  
IVA (%): **22.00**

*Nr. linea: 20*

*Codifica articolo*

Tipo: **ART**  
Valore: **A061000**

Descrizione bene/servizio: **Per le attività non riportate o che non possono essere ricondotte ad esse come composizione di più voci, le somme dovute saranno commisurate al tempo necessario al loro svolgimento: (/ora)**

Quantità: **2.00**  
Valore unitario: **33.05**  
Valore totale: **66.10**  
IVA (%): **22.00**

**Dati di riepilogo per aliquota IVA e natura**

Aliquota IVA (%): **22.00**  
Totale imponibile/importo: **1652.25**  
Totale imposta: **363.50**  
Esigibilità IVA: **S** (scissione dei pagamenti)

**Dati relativi al pagamento**

Condizioni di pagamento: **TP02** (pagamento completo)

*Dettaglio pagamento*

Beneficiario del pagamento: **ARPA LAZIO**  
Modalità: **MP05** (bonifico)  
Data scadenza pagamento: **2020-02-22** (22 Febbraio 2020)  
Importo: **1652.25**  
Codice IBAN: **IT3300760114600000037439593**

**Dati relativi agli allegati**

Nome dell'allegato: **Fattura\_2020-565**  
Formato: **pdf**  
Descrizione: **Allegato Stampa Fattura**

Versione prodotta con foglio di stile Sdi [www.fatturapa.gov.it](http://www.fatturapa.gov.it)

**R: Convenzione con l'ARPA Lazio per l'effettuazione di analisi chimiche, microbiologiche ed endotossine su campioni di acque impiegate per le attività di emodialisi presso l'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.**

Walter Domenico Valentini <w.valentini@asl.rieti.it>

mer 22/04/2020 11:12

A: Chiara Gunnella <c.gunnella@asl.rieti.it>

Cc: ANNA ANTONIA GRILLOTTI <anna.grillotti@asl.rieti.it>

Dott.ssa Gunnella buon giorno, in merito a quanto in oggetto, il sottoscritto per quanto di competenza pone il Nulla Osta alla liquidazione della fattura emessa dall'ARPA Lazio.

Distinti saluti.

Dr. Walter D. Valentini

---

Da: Chiara Gunnella <c.gunnella@asl.rieti.it>

Inviato: lunedì 20 aprile 2020 13:31

A: Walter Domenico Valentini <w.valentini@asl.rieti.it>

**Oggetto:** I: Convenzione con l'ARPA Lazio per l'effettuazione di analisi chimiche, microbiologiche ed endotossine su campioni di acque impiegate per le attività di emodialisi presso l'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.

Con la presente si fa seguito ai precedenti tutti per comunicare che si resta in attesa del cortese riscontro di competenza.

D'ordine del Dirigente U.O.S.D. Affari Generali e Legali  
Dott. Roberto Longari

Cordiali saluti.  
Chiara Gunnella

*Dott.ssa Chiara Gunnella*

*U.O.S.D. Affari Generali e Legali*

*0746/279655*

Il presente messaggio di posta elettronica, unitamente ad ogni eventuale documento allegato ed ai dati sensibili in esso contenuti, è riservato ad esclusivo utilizzo del destinatario, e garantito dalle norme vigenti e potrebbe essere tutelato dal segreto professionale o aziendale. Qualora non ne foste il destinatario Vi preghiamo di avvertire immediatamente il mittente tramite posta elettronica o telefonicamente e di cancellare il presente messaggio ed ogni documento ad esso allegato.

È vietata la duplicazione o l'utilizzo per qualunque fine del messaggio, di ogni documento ad esso allegato così come la relativa divulgazione, distribuzione od inoltro a terzi senza l'espressa autorizzazione del mittente.

Violazioni delle sopradette disposizioni determinano l'applicazione di disposizioni legislative e contrattuali.

**Da:** Chiara Gunnella <c.gunnella@asl.rieti.it>

**Inviato:** giovedì 20 febbraio 2020 15:13

**A:** Walter Domenico Valentini <w.valentini@asl.rieti.it>

**Oggetto:** I: Convenzione con l'ARPA Lazio per l'effettuazione di analisi chimiche, microbiologiche ed endotossine su campioni di acque impiegate per le attività di emodialisi presso l'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.

Con riferimento alla convenzione in oggetto, si resta in attesa di cortese riscontro alla comunicazione in data 27/01 u.s..

D'ordine del Dirigente U.O.S.D. Affari Generali e Legali  
Dott. Roberto Longari

Cordiali saluti.  
Chiara Gunnella

*Dott.ssa Chiara Gunnella*  
*U.O.S.D. Affari Generali e Legali*  
*0746/279655*

Il presente messaggio di posta elettronica, unitamente ad ogni eventuale documento allegato ed ai dati sensibili in esso contenuti, è riservato ad esclusivo utilizzo del destinatario, e garantito dalle norme vigenti e potrebbe essere tutelato dal segreto professionale o aziendale. Qualora non ne foste il destinatario Vi preghiamo di avvertire immediatamente il mittente tramite posta elettronica o telefonicamente e di cancellare il presente messaggio ed ogni documento ad esso allegato. E' vietata la duplicazione o l'utilizzo per qualunque fine del messaggio, di ogni documento ad esso allegato così come la relativa divulgazione, distribuzione od inoltro a terzi senza l'espressa autorizzazione del mittente. Violazioni delle sopradette disposizioni determinano l'applicazione di disposizioni legislative e contrattuali.

---

**Da:** Chiara Gunnella

**Inviato:** lunedì 27 gennaio 2020 13:52

**A:** Walter Domenico Valentini <w.valentini@asl.rieti.it>

**Cc:** Anna Petti <a.petti@asl.rieti.it>; Direzione Sanitaria ASL Rieti <direzione.sanitaria@asl.rieti.it>

**Oggetto:** Convenzione con l'ARPA Lazio per l'effettuazione di analisi chimiche, microbiologiche ed endotossine su campioni di acque impiegate per le attività di emodialisi presso l'Ospedale di Rieti e la Casa della Salute di Magliano Sabina.

Con la presente si trasmette la fattura n. R-2020/18 del 23/01/2020 pari ad € 2.015,75 emessa dall'ARPA Lazio per attività extra convenzione resa nell'anno 2019, chiedendo di specificare - considerato che le convenzioni regolanti il rapporto annuale hanno avuto decorrenza dal 07/06/2018 e fino al 06/06/2019 e validità dal 27/08/2019 e fino al 26/08/2020 - l'oggetto ed il riferimento temporale dell'attività e le eventuali ragioni dello scostamento dalle previsioni convenzionali.

D'ordine del Dirigente U.O.S.D. Affari Generali e Legali  
Dott. Roberto Longari

Cordiali saluti.  
Chiara Gunnella

*Dott.ssa Chiara Gunnella  
U.O.S.D. Affari Generali e Legali  
0746/279655*

Il presente messaggio di posta elettronica, unitamente ad ogni eventuale documento allegato ed ai dati sensibili in esso contenuti, è riservato ad esclusivo utilizzo del destinatario, e garantito dalle norme vigenti e potrebbe essere tutelato dal segreto professionale o aziendale. Qualora non ne foste il destinatario Vi preghiamo di avvertire immediatamente il mittente tramite posta elettronica o telefonicamente e di cancellare il presente messaggio ed ogni documento ad esso allegato. E' vietata la duplicazione o l'utilizzo per qualunque fine del messaggio, di ogni documento ad esso allegato così come la relativa divulgazione, distribuzione od inoltra a terzi senza l'espressa autorizzazione del mittente. Violazioni delle sopradette disposizioni determinano l'applicazione di disposizioni legislative e contrattuali.

*Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento 2016/679/UE La informiamo che la presente e-mail proviene dall'Asl di Rieti e s'intende inviata per scopi lavorativi. Per tale ragione non è possibile garantire che, rispondendo alla stessa, il contenuto venga visualizzato esclusivamente dal soggetto cui è indirizzata la risposta. Si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio sono confidenziali, riservate e a uso esclusivo del destinatario. Qualora lo stesso Le fosse pervenuto per errore, La preghiamo di eliminarlo immediatamente senza farne uso ulteriore dandocene, gentilmente, comunicazione.  
Grazie.*

---

*Pursuant to Article 13 of the Regulation (EU) 2016/679, we inform you that the hereby e-mail comes from Asl of Rieti and is intended to be sent for working purposes. For this reason it's not possible to guarantee that, by answering to it, the content will be only shown to the individual towards it's addressed. We specify that the information contained in this message are confidential, privileged and for the exclusive use of the addressee. If you have received this e-mail message in error, please delete it immediately without using it any further and kindly notify us.  
Thank you.*

*Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento 2016/679/UE La informiamo che la presente e-mail proviene dall'Asl di Rieti e s'intende inviata per scopi lavorativi. Per tale ragione non è possibile garantire che, rispondendo alla stessa, il contenuto venga visualizzato esclusivamente dal soggetto cui è indirizzata la risposta. Si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio sono confidenziali, riservate e a uso esclusivo del destinatario. Qualora lo stesso Le fosse pervenuto per errore, La preghiamo di eliminarlo immediatamente senza farne uso ulteriore dandocene, gentilmente, comunicazione.  
Grazie.*

---

*Pursuant to Article 13 of the Regulation (EU) 2016/679, we inform you that the hereby e-mail comes from Asl of Rieti and is intended to be sent for working purposes. For this reason it's not possible to guarantee that, by*

*answering to it, the content will be only shown to the individual towards it's addressed. We specify that the information contained in this message are confidential, privileged and for the exclusive use of the addressee. If you have received this e-mail message in error, please delete it immediately without using it any further and kindly notify us.*

*Thank you.*